

華人聯合總會籲捐款賑災 中華傳統文化節月底開鑼

【明報專訊】加拿大華人聯合總會將於本月底推出系列活動，包括27日在列治文河石劇院舉行的《加拿大建國150年——華人之光》頒獎晚會以及30日在本那比中央公園體育場舉行的2017中華傳統文化節暨第九屆溫哥華潑水節。另外，華聯會昨日亦發起向卑詩省山火災民捐款的呼籲，希望市民行動起來，為災民獻上一份愛心。

活動主辦方、加拿大華人聯合總會執行會長牛華表示，今年適逢加拿大建國150周年及華聯會成立15周年，華聯會除於7月27日當晚舉辦《華人之光》頒獎晚會、為數名對華裔社會有貢獻的傑出人物頒發「社區貢獻獎」之外，還將上演一齣大型舞台劇《華人之光》。該劇共分四幕，第一幕講述華人先僑淘金史，第二幕則是1880年代華工修太平洋鐵路歷史，第三幕講述1940年代華裔老兵參戰歷史，第四幕則是1970年代中加建交後新移民的到來。通過對150多年歷史的演繹，表達出華人對這個國家的歷史貢獻，華人既是這個國家的主人，也是建國者之一。

另外，一年一度的中華傳統文化節暨溫哥華潑水節也將於7月30日上午10時30分再次在本那比中央公園體育場Swangard Stadium拉開帷幕。

中華傳統文化節暨潑水節總導演劉述表示，今

年的節目更為豐富多彩，與往年不同的是，今年參與的隊伍將組成不同的大型方陣出場，包括由150多名少年兒童組成的「弟子規」方陣、旗袍方陣、武術方陣等。

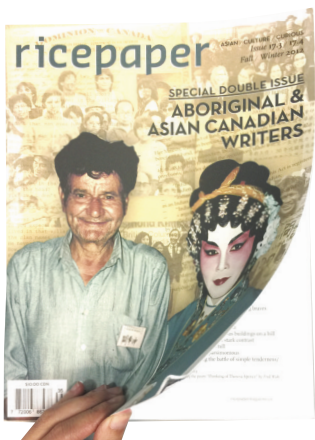
本那比市議員王白進指出，中華傳統文化節和潑水節已經成為大溫地區居民夏季最重要的娛樂活動之一，同時弘揚中華文化，極具社會影響力。本那比市政府對此非常支持，除去年推出中華文化周外，今年還特別撥款一萬元，支持活動順利舉行。

華聯會創會會長普翔昨日表示，華聯會創立至今已15年，宗旨是為很多善心人士提供一個平台，發揮各自的特長。15年來，華聯會舉辦15屆春節聯歡晚會、9屆潑水節、3屆中華傳統文化節。通過這三大項活動，令公眾和主流社會了解華人所作出的貢獻。



昨日新聞發布會還同時為卑詩省內陸山火災民籌款，現場即籌得善款近2千元。牛華表示，卑詩內陸發生山火，1.4萬名省民被迫疏散，目前山火亦未得到完全控制。他呼籲華裔社區關注本地災情，向災民獻上愛心。

華人聯合總會成員在昨日發布會上為卑詩火災災民捐款，右二為牛華、左三為普翔。
(王學文攝)



被譽為加拿大亞裔文學先鋒 著名華裔作家朱靄信病逝

【明報專訊】知名華裔作家及參與創立加拿大亞裔作家工作坊（ACWW）的朱靄信（Jim Wong-Chu）逝世，終年68歲。

年前本報與大溫中華文化中心合作卑詩華人歷史系列專題報道中，朱靄信也作為溫哥華歷史學家，更編撰《卑詩省華裔加人編年簡史》。

朱靄信在今年初中風，加拿大亞裔作家工作坊昨日在網站發布其死訊。朱也被譽為表揚加拿大亞裔文學中的先鋒，他創辦Ricepaper（上

圖），一本以溫哥華為基地的加拿大雜誌，專刊登加拿大亞裔作家及藝術家的作品，有新詩、小說、翻譯和攝影作品等。雜誌的網站昨日仍稱朱為行政總監。

朱1949年生於香港，1953年由姑母以「兒子」的身分將他帶到加拿大，他曾對一報章講述，姑母的兒子與他同齡，年幼夭折，「他們就這樣拉了我，我就成為她的兒子。」他直至7歲才得知「母親」其實是姑母，當年姑母來加是為與她23年未見過面的丈夫團聚。

據悉，朱後來一度回港與親生父母生活，於1961年再來加國定居溫哥華，他曾入讀溫哥華藝術學校，即Emily Carr藝術及設計大學的前身，主修攝影及設計，亦曾在卑詩大學修讀創意寫作。他並在加拿大郵政局（Canada Post）



朱靄信在2014年接受本報採訪，談及他的攝影展和有關70年代華埠居民抗議溫市府為修路而企圖強行徵地的歷史見證。（資料圖片）

工作近40年至2013年退休。

在2014年，朱除了曾與本報合辦上述專題報道外，也在同年的9月開個人攝影展，展出所拍的溫哥華唐人街70至80年代的珍貴圖片。

中信中心募捐 救助山火災民

【明報專訊】卑詩內陸山火災情覆蓋了很多中信中心一向關顧的城鎮，他們和中信關係密切，不停把訊息從災區傳送過來，特別是當前災民的困境。中信中心為此，決定與紅十字會合作，展開募捐，盼望藉著這次募捐，讓災民在危難中，感受人間的愛和溫暖。捐款可以用現金或支票形式直接交到列治文或本那比中信中心，亦可通過以下紅十字會的鏈接捐款：www.redcross.ca/BCFires/CCMCanada。此外，中信中心即日起設立一條華語災民專線電話，有需要人士可致電778-683-2706或604-877-8606內線235。

豐參

21年信譽保證 Since 1992 健康食品

HELLO Summer

又好又便宜！北美免費專線：1-888-782-1266

列治文公眾市場店：#1120-8260 Westminister Hwy. (公眾市場一樓轉角) Tel: 604-248-2268
本拿比麗晶廣場店：#2222-4500 Kingsway (麗晶廣場二樓，電動扶梯正面) Tel: 604-432-7769

全球每年銷售超過數百萬的超級暢銷產品

以下產品推廣期間一律 **買三送一**

高單位藍莓
1000mg 180s
NPN: 80024849
藍莓富含花青素，是一種強力抗氧化物質，可有效穩定視網膜，一直糖尿病所引起之視網膜病變。預防青光眼、白內障、夜盲、視網膜出血、老人視神經退化、中心性、漿液性網脈絡膜炎、淚腺及飛蚊症。

植物離子鈣
385mg 180s
NPN: 80005476
本品與人體生理活性相似，吸收速度比一般鈣片提高3-10倍，吸收好，不會造成體內蓄積，形成結石之虞。活性蔬菜離子鈣是保持骨本、預防骨折、骨質疏鬆症的最佳選擇。年過30歲之婦女更需補充鈣質，此品亦適合發育中的小朋友。

明星產品

清腸排毒 改善吸收 促進排便

腸毒是萬病之源，經常清理腸毒是健康的基本保證。人們常認為“食物決定我們的健康狀況”，其實正確的講應該是“體內能夠消化、分解和吸收的食物決定了我們的健康狀況。”食物只有首先被長生酵素分解成為身體可以吸收的小分子才能為我們提供營養成分，野菜酵素正是為了改善人體吸收能力、強化排毒功效而研發出來的創世紀高效能的營養保健食品。

糖必淨
Glucose Support Formula
870mg 60c
NPN: 80057732
修復胰島素分泌
淨化血液
調節內分泌
抑制血糖
糖尿病人的福音

豐參健康食品

關注我們的微信公眾號，獲取最新的產品信息和折扣！

微信公眾號：capwork1992

新的支付方式？
現在起店鋪全面支持
微信或支付寶支付啦！

微信支付 Alipay.com

天仁·天福集團

天仁茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

花旗參 西洋參 野山參

新到繡球茉莉\$88/196g 買二送一
凍頂烏龍茶\$16.50/130g 買二送一
純正花旗參茶包\$33/50裝 買三送二

買滿定額，另有精美贈品

自營茶園、品質最佳
價錢公道、工廠直營
茶葉新鮮、種類最多
有各種袋泡茶、散裝茶及禮盒茶。

省親、贈友、自用最佳選擇

花旗參、西洋參、野山參、蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。
海內外唯一茶、參產銷總匯

天仁茗茶
加拿大溫哥華公司
500 Main St., Vancouver,
Tel: 604-689-7598

天福茗茶
列治文 Aberdeen Center
#1930-4151 Hazelbridge Way,
Tel: 604-270-2278

Fraser Seafood 野生哈利拔魚專營店

哈利拔(大比目魚) Halibut
魚扒, 魚鮫, 魚腩, 魚頭, 魚骨 Halibut steak, collar, belly, head, bone

冷凍石斑魚 \$4.99/lb

冷凍哈利拔鮫 \$3.99/lb

海上急凍傻瓜魚(去頭去臟) \$5.99/lb

海上急凍黑鱈魚(去頭去臟) \$13.99/lb 起

營業時間 週二~週日
(週一休 10:30AM~17:30PM)
地址: (附近有停車場)
6252 Fraser St.
Vancouver V5W3A1

幫助客人打包海產帶回亞洲
TEL: 604-218-5526
online store 網上購物
<http://www.frasersea.com>